

ÚJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő מרטון א. ד"ר : מרטון א. מרטון א.

4.50 FONT (értékelt adóval) 6 OLDAL TEL-AVIV, 1979 MÁRC. 25., VASÁRNAP 9333. szám

Dáján megegyezést ért el az amerikai garanciák ügyében

Szádát elnök tegnap Washingtonba indult — A békeszerződést a Fehér Ház pázsitján írják alá — Szaudia nem ellenzi az aláírást

Washington (Reuter, UPI). — Mose Dáján külügyminiszter tegnap az amerikai külügyminiszterrel folytatott tárgyalásai befejeztével kijelentette, hogy „alapvető megegyezést” ért el az Egyesült Államokkal az Izraelnek nyújtandó amerikai garanciák kérdésében, amelyek a békeszerződés szerves részét képezik — függelék formájában.

Hozzáfűzte, hogy a végeleges hebernyelvű megszüvegyezés ügyében még csekély eltérés áll fenn, de reméli, hogy ezt legkésőbb ma, vasárnap reggel, sikerül kiküszöbölni.

Az Egyesült Államokban tevőlegesen támogatók az amerikai garanciák, hogy az Egyesült Államok politikai támogatására vonatkoznak abban az esetben, ha Egyiptom nem tartaná be a békeszerződésben vállalt kötelezettségeit.

A Dáján és Vance közötti tárgyalások több mint öt órán át folytak azzal a céllal, hogy ideje korán be lehessen fejezni az izraeli-amerikai „megértési okmányt”. Hodding Carter, a State Department szóvivője, akit megkerestek, hogy miért halad olyan lassan ez az ügy, azt válaszolta, hogy

mindkét fél komolyan viszonyul a problémához. Cyrus Vance egyébként párhuzamosan tárgyalásokat folytat az egyiptomi hadügyminiszterrel is. Tegnap megkezdtek tárgyalásokat Ezer Weizman hadügy- és Jicchák Modái energiaügyi miniszter is, akik Begin miniszterelnökkel együtt érkeztek az Egyesült Államokba. Maga Begin pihe nessel töltötte a szombatot New Yorkban, ahová ottani időszámítás szerint péntek délután érkezett, miután utközben egy órán át a londoni repülőtéren Callaghan angol miniszterelnökkel tanácskozott.

Ez után az angol kormány hivatalos nyilatkozatot bocsátott ki, amelyben kifejezésre juttatta a békeszerződés iránti támogatását.

Weizman és Modái ugyancsak Cyrus Vance külügyminiszterrel tárgyalt a színai olajmezőkről való kivonulás pontos időpontjáról, valamint a 15 évre szóló amerikai kőolaj ellátási garanciáról abban az esetben, ha Egyiptom nem volna hajlandó kőolajat eladni Izraelnek.

Az utolsó pillanatban — nyilván még több változást eszközölnek a holnapi programban, de annyi már világos, hogy jó idő esetén a Fehér Ház déli pázsitján külön erre a célra felállított, cirkszerűen hasonló sátorban írják alá a szerződést, miután mindhárom állam — illetve kormányfő 2-3 perces beszédet mond.

Kairó (Reuter, UPI). — Ánuár el-Szádát egyiptomi elnök tegnap délelőtt Kairóból Washingtonba indult, hogy Egyiptom nevében aláírja a békeszerződést Izraellel. Elindulása előtt azt mondta, hogy

boldogsággal tölti el ez a történelmi küldetés.

Szádát az eredeti utitervtől eltérően nem szállt ki Madridban. Ezt a változást „biztonsági okokkal” indokolták. Szádát érkezését izraeli időszámítás szerint éjjel 1 órára várták a Washington mellett Andrews katonai repülőtéren. Mai, vasárnapi programjának részleteit még nem közölték.

Kairóban rendkívül szigorú biztonsági intézkedéseket léptettek életbe arra az esetre, ha szélsőjobboldali, vagy fanatikus muzulmán elemek tüntetéseket rendeznének a békeszerződés ellen. Több ezer rendőrt és katonát készenlét állapotba helyeztek és a rendőrségen beszüntették a szabadságmozgásokat. Különösen Kairóban és Alexandriában rendelkeztek el szigorú biztonsági intézkedéseket.

Abdul Ráchmán el-Rádhí, Szaudia bahreini nagykövete tegnap az angol nyelvű Gulf Mirror című bahreini hetilapnak adott interjúban azt mondta, kormánya nem ellenzi az izraeli-egyiptomi békeszerződés aláírását, mert az Egyiptom belügye, amelybe Szaudia elvből nem avatkozik. Ha azonban Egyiptom a palesztinaiak nevében ír alá szerződéseket, ez már nem belügy, hanem általános arab ügy — és ekkor már egész más lesz a helyzet — mondta.

Amerika presszionálta Ammant

Washington (Reuter). — A szenátus külügyi bizottsága csütörtökön jóváhagyta a 880 millió dollár végösszegű, külföldi katonai segélytervezetet, amelynek lényege, hogy nem segítyezik Jordániát, ha nem lesz hajlandó közreműködni a közelkeleti békeerősítésekben.

Szerencsétlenség — 4 halottal

Apa és anya, további 12 éves fiúk és 8 éves kislányuk halálos közlekedési szerencsétlenség áldozata lett, amikor Subaru magánautójuk a plugoti utkeresztező dűnél egy óvatlanul hajtó gázai arab teherautójának futott. Az áldozatok a rámat-hászroni Átef-család tagjai.

Carter elnök az izraeli tévének:

» KUDARCOT VALL A SZÉLSŐSÉGES ARABOK ACSARKODÁSA «

Nem változott az Egyesült Államok álláspontja a PFSz-el való kapcsolat kérdésében — Kiterő választ adott a palesztinai állam felállítására vonatkozó kérdésre

Jimmy Carter, az Egyesült Államok elnöke pénteken első alkalommal adott kizárólagos interjút az izraeli televíziónak. A Dán Silonnal, a tévé washingtoni kiküldöttjével folytatott beszélgetés során Carter elnök többek között annak a nézetének adott kifejezést, hogy a szélsőséges arab tényezők, így Szíria, Jordánia és a palesztinaiak kísérletet fognak tenni az izraeli-egyiptomi békeszerződés aláírására, de ez a kísérletük kudarcha fog lenni. Ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy Jordániában is igen sokan kívánják a békét Izraellel, de a jelenlegi politikai konstellációban véleményük nem juthat kifejezésre.

Az elnök hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok a holnap aláírásra kerülő békeszerződés maradéktalan megvalósítását kívánja és ha a jövőben nehézségek merülnének fel, úgy

Amerika továbbra is maximális segítséget nyújt a megoldás érdekében.

Carter tisztában van azzal, hogy mindkét fél komolyan vállalt magára a békeszerződésben, de vitán felülnek tartja, hogy annak előnye jelentősen felülmúlja a rizikókat. Az Izrael és Egyiptom között a jövőben kifejlődő teljes béke és baráti kapcsolat példaképp lesz majd a többi arab nép számára — mondta. — hogy ők is élvezhetik a békekötésből fakadó előnyöket.

Kiterő választ adott Carter elnök arra a kérdésre, vajon a jövőbeni fejlemények palesztinai állam felállításához vezethetnek-e. Azt mondta, hogy

nem az Egyesült Államok feladata Judea és Somron, valamint a gázai sáv jövőjének meghatározása.

erről a felek a továbbiakban tárgyalnak majd. Megjegyezte ezzel kapcsolatban, hogy a békeszerződésben szándékosan óvatossággal fogalmazásban a „palesztinaiak önrendelkezési joga” kifejezést használták. Hozzáfűzte, hogy az Egyesült Államok résztvesz az autonómiával kapcsolatos tárgyalásokban, de ő maga

az eddigieknél csekélyebb mértékben lesz aktív.

Egy más kérdésre válaszolva hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok álláspontja nem válto-

zott a PFSz ügyében, mindaddig nem hajlandó tárgyalni ezzel a szervezettel, amíg ez nem teszi magáévá a BT 242 számú határozatát és nem ismeri el Izrael létjogosultságát.

Végül elmondotta Carter, hogy a tárgyalások folyamán több esetben a kétségbeesés peremén volt,

de végül mindig győzedelmeskedett benne az elhatározás, hogy a siker érdekében folytatni kell az erőfeszítéseket. Ha a jövőben újra nehézségek merülnének fel, hasonló módon fog cselekedni.

Az izraeli-amerikai védelmi szerződés ügyében azt mondta Carter, hogy ilyen javaslat formájában nem vetődött fel. Izrael deklarált álláspontja az, hogy képes egyedül megvédelmezni önmagát és ő. Carter,

nagy tisztelettel viseltet ezen álláspont iránt.

Befejeztül Carter elnök hangszólta Izrael vitathatatlan jogát, hogy örök időkre önálló, független államként létezen és kiemelte, hogy ugyanígy vélekedik az amerikai nép túlnyomó többsége is.

Perez :

»Az autonómia megtorpedózta Izrael és Egyiptom viszonyát«

Simon Perez, a Munkapárt elnöke pénteken Haifán tartott előadásában annak a nézetének adott kifejezést, hogy az autonómia körüli vita káros kihatással lesz majd Izrael és Egyiptom jó viszonyának kifejlődésére: „Az autonómia és Egyiptom olyan, mint Káin és Ábel; nincs együttés jövőjük” — mondta.

Véleménye szerint az egyiptomiak az autonómiát az önálló palesztinai állam bevezetőjének tekintik, míg az izraeli kormány fel fogása szerint az autonómia eszköz arra, hogy tovább halogassák ennek a komoly problémának a megoldását. A kormány célja, hogy az elodázás révén végül olyan helyzetet teremtsen, amely lehetővé teszi az izraeli szuverenitás kiterjesztését Judeára, Somronra és Gázára.

Izrael politikai helyzetéről szólva, Perez azt mondta, hogy a békeszerződés aláírása után ta-

lán a világ egyetlen olyan államává válnak, amely csak részleges békét mondhat a magáénak. Ennek oka az, hogy semmilyen garancia nem áll fenn arra nézve, hogy Szíria és Irák nem kezdeményez háborút a keleti fronton. Lehetséges az is, hogy ez a két

A KORONÁS FŐ VÉLEMÉNYE

Előadása során Perez felhívta az is, hogy nemrégiben titokban találkozott egy „koronát viselő” arab uralkodóval, aki azt mondta neki, hogy az arabok legnagyobb problémája az, hogy csak a háborúhoz értenek, de sem nekik, sem az izraelieknek nincs semmi tapasztalatuk a béke kérdésében, — ebben a vonatkozásban a szembenálló felek olyanok, mint az első elemisták.

ország „kifulladásztó háborút” kezdeményez, a PFSz aktív közreműködésével.

Végül azt mondta, hogy az új helyzetben még jobban fokozódott Izrael függősége az Egyesült Államoktól, többek között gazdasági téren is. Ilyen körülmények között az autonómia kérdése nemcsak az Izrael és Egyiptom, de az Izrael és Amerika közötti viszony tárgya is, annál is inkább, mert Amerikának elkötelezettségei vannak Egyiptom felé ebben a kérdésben — mondta.

MOYNIHAN :

Az UNO-ban hemzsegnek a szovjet kémek

Washington (UP). — Patrick Daniel Moynihan szenátor, az Egyesült Államok volt UNO-nagykövete a hét végén azt mondta, hogy az UNO-ban valóságosan hemzsegnek a szovjet kémek és fennáll az a veszély, hogy ezek teljesen uralmukba kerítik a nemzetközi szervezetet.

A szenátus albizottsága előtt tett jelentésében Moynihan annak a nézetének adott kifejezést, hogy az Egyesült Államoknak erőteljes lépéseket kell tenni ennek a jelenségnek a felszámolására, „mielőtt késő lesz”.

Moynihan többek között rámutatott, hogy nemrégiben a KGB egyik magasrangú emberét nevezték ki az UNO Genfben székelő európai központja személyzeti főnökévé és dr. Waldheim, az UNO főtitkára nem volt hajlandó figyelembe venni Amerika és Anglia

közös tiltakozását. Andrew Young, az Egyesült Államok UNO-nagykövete az ülés befejeztével azt mondta, nem ért egyet ezzel a véleménnyel és nincs semmiféle veszély.

Drágánk

WEISZ MACI מ"י

Brassó — Tel-Aviv

elhunyának első évfordulóján

ÁZKARÁT

tartunk szerdán, március 28-án כ"ט באדר תשל"ט délután 4 órakor a kirját-sauli temetőben.

Férje: dr. Weisz Imre,
fia és menyje: dr. Weisz Jochánán
és dr. Bár Jozsef Rivka és a család

Felejthetetlen drágánk

POLLÁK JÓZSEF מ"י

Arad — Nocrát-Ilit

SIRÓKAVATÁSÁT

márc. 27-én, kedden d. u. 15.30-kor tartjuk a nochrát-iliti temetőben.

Autóbusz indul 15 órakor a 627-es blokk elől.

A GYÁSZOLÓ CSALAD

Pokolgép robbant Jeruzsálemben — egy halott, 14 sebesült

A PFSz magára vállalta a felelősséget

A Jeruzsálem központjában levő Jaffa-utca és Lunz-utca sarkán pénteken délután, néhány perccel 3 óra után szemetes kosárba rejtett pokolgép robbant. Az ebben az órákban már meglehetősen kihalt utcákon a robbanás következtében 15 ember megsebesült s, ezek közül egy 72 éves férfi, akinek nevét lapzártáig nem közölték, néhány órával később meghalt a kórházban. A többi sebesült állapota nem életveszélyes.

A robbanás nem okozott komoly anyagi kárt, de a légnyomás következtében betört néhány szomszédos üzlet kirakata.

A robbanás után rendőri és betegszállító kocsik érkeztek a helyszínre. Ezek a Hadassa, Sááré Cedek és Bikur Cholim kórházakba szállították a sebesülteket, míg a rendőrség egy óra lezárta a környéket. A biztonsági hatóságok alaposan átte-

sülték a szomszédos utcákat, de nem találtak további pokolgépeket. A rendőrség letartóztatott néhány arab járókelőt, akik kihallgatása folyamatban van.

A város köztisztasági alkalmas zottai egy óra alatt megtisztították az utat és a járdát a vértől, valamint az üvegszilánkoktól és ezután ismét megnyílt a forgalom a Jaffa-utcán.

A PFSz beiruti parancsnoksága még péntek este közleményt bocsátott ki, amelyben magára vállalta a felelősséget ezért a terrorcselekményért.

Tegnap késő este közölték, hogy a halálos áldozat Jiszráél Jákob 72 éves Muszará-negyedbeli lakos. Tegnap este, már csak 8 sebesült maradt a kórházban és ezek között csak Binjámin Biebermann, Busztánaj-utca 5 alatti lakos állapota súlyos.

NYULAK A NÉPJÓLÉTI MINISZTERNEK

Szerdán este fél 9-kor, mi-
közben dr. Jisraél Katz mun-
kaügyi és népjóléti miniszter a
Kneszetben volt, 8 álarcos fia-
talember berontott a miniszter
jeruzsálemi lakásába, ahol csak
jelenlége tartózkodott.

A 8 fiatalember azonban
nemcsak hogy nem rabolt el
semmit a lakásból, hanem
„ajándékok” vitt — 8 nyulat
engedett szabadon, utalással
arra, hogy a miniszter „gyáva-
nyul módjára viselkedik nép-
jóléti politikájában”. Mint
kiderült, az „ajándék” a „Fekete
Párducoktól” származik,
akik megfelelő mennyiségű
sárgarépát it vittek a lakásba,
hogy — „a nyulak ne éhezze-
nek”. A Fekete Párducok a mi-
niszter lemondását követelik.

A miniszter remült felesége
értesítette a rendőrséget, amely
kérkezett és bünyként lefoglat-
ta és elvitte a nyulakat, vala-
mint a sárgarépát...

Kairó reagál az izraeli ajánlatra:

»Pénzre és nem tanácsadásra van szükségünk«

Nem várható nagy kereslet a szinájai kőolaj iránt

Ánuár Szádát egyiptomi elnök nemrégiben átfogó tervet dol-
gozott ki országának gazdasági fejlesztésére és kijelentette, hogy
ez a probléma most a prioritási lista első helyén áll, miután sike-
rült létrehozni a békeszerződést Izráellel.

A Szádát által kidolgozott terv
középpontjában az egyiptomi me-
zőgazdaság és élelmiszeripar kifej-
lesztése, a pusztaságok termővé té-
tele és lakásépítkezés áll. Szádát
reméli, hogy nemcsak az Egyesült
Államok, de Japán és Németor-
szág is hajlandó lesz befektetése-
ket eszközölni Egyiptomban, az
emlélt program keretében. Egyip-
tomi hírforrások célzásokat tettek
arra, hogy Egyiptom felhasznál-
hatja az izraeli tapasztalatokat a
fejlesztés terén, ezzel szemben az
egyiptomi fejlesztési hivatal
nem volt hajlandó reagálni ezekre
az elgondolásokra.

Egy egyiptomi állami üzemben

dolgozó magasrangú közgazdász
néhány nappal ezelőtt ezekkel a
szavakkal jellemezte hazájának
gazdasági helyzetét: „Nem szakta-
nács, hanem pénz hiányzik nek-
ünk, hogy végrehajthassuk a ter-
vezett projektumokat.”

Közben az egyiptomi energia-
ügyi minisztérium nyilvánosságra
hozta az A-Tur közelében levő
Álmá olajmező fejlesztési pro-
gramját, miután Izráel (10 hónap
mulva — a szerk.) visszaadja
Egyiptomnak az olajmezőt. A nyil-
vánosságra hozott tervezet egy-
ke sem foglalja magában Izráel be-
vonását a furásokba, vagy hason-
ló projektumokba. Azok a külföl-
di társaságok is kénytelenek lesz-
nek távozni, amelyek koncessziót
kaptak az izraeli katonai kormány-
zóságtól. Helyüket más nemzet-
közi konzorcium foglalja el,
amellyel az egyiptomi kormány
már megfelelő szerződést írt alá.

Amilim Jusuf, az egyiptomi

energiaügyi minisztérium kőolaj-
osztályának vezérigazgatója azt
mondotta, hogy Izráel nem kap
hosszulejáratú szerződést, hanem
csak módot arra, hogy résztvehes-
sen a szuezi kőolaj megvásárlására
kiírt nemzetközi versenypályáza-
tokon. Ezeket a pályázatokat a
legmagasabb árat kínáló vevő
kapja meg a kőolajat. Ezzel kap-
csolatban Kairóban megemlítet-
ték, hogy az iráni kőolajat az ösz-
szemelés előtti hetekben hordón-
ként 18—20 dollárért árusították
a szabad piacon, ami mintegy 50
százalékkal több az OPEC által
megállapított ár. Ha az egyip-
tomiak nyilvános árverésen próbál-
ják eladni a szuezi kőolajat, akkor
Izráel csak ehhez hasonló áron
kaphatja meg azt.

Más hírforrások viszont annak
a nézetüknek adtak kifejezést,
hogy nem lesz sok ajánlat a szue-
zi kőolajra, mert a haifai petró-
leumfinomító az egyetlen a vilá-
gon, amely viszonylag alacsony
áron képes feldolgozni a szinájai
nyersolajat. Más petróleumfinomi-
tókban a szinájai kőolaj különle-
ges vegyi összetétele miatt ez lé-
nyegesen drágább eljárás volna.

**A módosított katonai okirat értelmében
Egyiptom hősi emlékművek
Izraelben, — izraeli emlékművek
Szinájban**

A békeszerződéshez csatolt ka-
tonai vonatkozású függelék mó-
dosított formája, — amely mint
jelentették, hogy szerdán az esti
órákban került a Kneszet-képviselő-
lőkhöz — arra kötelezi a feleket,
hogy engedélyezzék hősi emlékmű-
vel felállítását az 1948-as fel-
szabadító háborúban elesett egyip-
tomi katonák emlékére az akkori
csaták színhelyén, izraeli terüle-
ten, illetve emlékműveket Szináj-
ban az izraeli hősi halottak emlé-
kére.

Egy további módosítás, — mely
röl Carter elnök Szádához és Be-
ginhez intézett levelében is emlí-
tés történt, az UNO-csapatok elhe-
lyezésével foglalkozik. Az ide vo-
natkozó előző megfogalmazás úgy
szól, hogy „a Biztonsági Tanács
hatáskörébe tartozik az UNO-csa-
patok kirendelése”, a módosított
szöveg értelmében pedig „állan-

dó” UNO-csapatokról történik em-
lítés, azaz az „álló” kifejezés
nem szerepelt az eredeti megfogal-
mazásban.

Egy további, lényegesnek tűnő
módosítás: az eredeti megfogalmazás
szerint az izraeli csapatok az el-
árísi vonatra vonulnak vissza,
míg a módosított megfogalmazás
szerint az „el-árísi vonal mögé”.

Sznápir és Tirán szigetekkel
kapcsolatban az eredeti megfogal-
mazás az úgynevezett „hármás
számú övezetről” beszél, „amely
a B vonalon belül van” (a „B” vo-
nal az úgynevezett zöld vonal) és
ez magában foglalja a két kis szig-
etet.

A módosított megfogalmazás-
ból hiányzik az a kitétel, hogy
„beleértve Sznápir és Tirán szigete-
ket is”. Lehetséges, hogy ez úgy
értelmezendő, miszerint a két kis
sziget visszakerül Egyiptomhoz.

**A békeszerződés aláírása alkalmával
Fokozott terrorista
tevékenység várható**

A hatóságok megteszik a szükséges intézkedéseket

A biztonsági hatóságok felké-
szültek terrorista merényletek el-
hárítására a békeszerződés aláírás-
ával kapcsolatban, miután fenn áll
a gyanu, hogy a terroristák fokozott
erőfeszítéseket tesznek „látványos terrorcselekmények”
végrehajtására.

A rendőrség, a határrendőrség
és a hadsereg megerősítette az el-
lenőrző tevékenységet az úgyneve-
zett „érzékeny” körzetekben, Ju-
deában és Somronban, valamint a
határzónákban, továbbá a tenger
partokon.

A „vonakodó államok”, illetve
az azokkal együttműködő terror-
szervezetek a békeszerződés alá-
írásának napját megfelelő időpont-
nak tartják, hogy terrorcselekmé-
nyekkel hívják fel a figyelmet
arra, miszerint a békeszerződés

nem csak aláírótól, hanem egyéb
tényezőktől is függ.

A hatóságok egyben felkérlik a
nagyközönséget is, hogy fokozot-
tabb éberséget tanúsítson ezekben
a napokban.

A terroristák növelték tevékeny-
ségüket Dél-Libanonban és fenn áll
a gyanu, hogy terrorcsoportok
akarnak átjutni Izraelbe,
vagy nagy hordtávolságú lövege-
ket helyeznek el izraeli terület elle-
ni támadás céljából. A Libanon-
ban működő UNO-tisztek szerint
széleskörű terrorista tevékenység
aggasztó jelei mutatkoznak Dél-
Libanonban. Azt sem tartják ki-
zártnak, hogy a terroristák az
UNO-katonáktól elrabolt egyenru-
hát és egyéb felszerelési cikkeket
az UNIFIL egységek, illetve az iz-
raeli hatóságok megtévesztésére
akarják felhasználni.

**Dr. ELIZABETH
R. EINSTEIN IZRÁELBEN**

Hírül adtuk, hogy Einstein szü-
letésének 100. évfordulója alkalmá-
ból jelentős nemzetközi tudomá-
nyos találkozó zajlott le Jeru-
zsálemben, amelyre a világ szá-
mos országából, — a Szovjet-
unióból is — hírneves tudósok
jöttek, hogy Einstein géniusza
előtt tiszteljenek. A találkozó
megnyitása előtti napon Carter
amerikai elnök is lerótta tisztele-
tét a világhírű tudós emléke előtt:
megkoszorúta az Einstein-ter-
tábláját.

A kongresszuson részt vett az
Einstein családot is képviselő,
magyarul beszélő neves tudós,

dr. Elizabeth R. Einstein is, aki
a nyiregyházi leánygimnázium
végzettségű és dr. Roboz Ottó wa-
shingtoni levelezőnk nótésztvere.
— Dr. Einsteinné intenzív kapcsolat-
ban áll Izráellel, tagja a Weiz-
mann Intézet kuratóriumának, —
gyakran látogat az országba,
amelynek problémáit alaposan is-
meri. Az utóbbi években számos
tudományos munkája jelent meg.
Kiadás alatt áll, az agykegér
fehérjékkel foglalkozó legújabb
munkáját szakmai körökben nagy
várakozás előzi meg.

BLEICH LAJOS

**Rendes tanítási nap keretében
Megemlékeznek az iskolákban
a békeszerződésről**

Kedden a békeszerződés aláírása
utáni napon rendes tanítási nap ke-
retében az izraeli iskolákban meg-
emlékeznek erről az eseményről.

A közoktatásügyi államtitkár ál-
tal kiadott utasítás értelmében min-
den tanintézet a saját keretein be-
lül és lehetőségeinek megfelelően
emlékezik meg a békeszerződés
aláírásáról. A cél az, hogy az is-
kolákban megbeszéljék a diákok a

béke fontosságát és jelentőségét a
zsidóság szempontjából a történe-
lem során általában, különös tekintet-
tel a jelen megállapodásra, annak
aspektusaival és lehetőségeivel.

Az iskolatelevízió, valamint a
rádió kedden külön műsort közve-
ti erről a tárgyról az iskolák szá-
mára.

**KÖZVÉLEMÉNYKUTATÁS:
A lakosság többsége ellenzi
a PFSz bevonását a tárgyalásokba**

A Pori közvéleménykutatató in-
tézis által a napokban készített
felmérés azt bizonyította, hogy az
izraeli lakosság túlnyomó többsé-
ge ma is ellenzi a PFSz bevonását
a tárgyalásokba, még akkor is, ha
a terrorizmust hajlandó volna
elismereni Izráelt.

A kérdezettek 71 százaléka el-
lenzi a PFSz bevonását a béke-
tárgyalásokba, és csak 21 száza-
lék juttatta kifejezésre azt a néze-
tét, hogy szükség van a PFSz rész-
vételére is a békefolyamatban.
A mintegy másfél évvel ezelőtt,

1977 szeptemberében történt ha-
sonló jellegű közvéleménykutatás
során a kérdezettek 68 százaléka
ellenzete a PFSz bevonását a tár-
gyalásokba, és 22 támogatta azt.

Két százalék azon a vélemé-
nyen van, hogy a PFSz részt vehet
a tárgyalásokban abban az
esetben, ha azonnal beszünteti a
terrorcselekményeket és ezzel bi-
zonyítja őszinte szándékait. A kér-
dezettek 6 százaléka azt mondta,
hogy nincs kialakult véleménye
ebben a kérdésben.

RÖVID HIREK

● Nagy részvét mellett helyezték csütörtökön örök nyugalomra
„Bomba” Cur színészt és énekművészt. Felesége, Mira mellett
temették el, aki tavaly halt meg ugyanebben a betegségben. Curt a
herzliai temetőben helyezték örök nyugalomra.

● Gazdasági szakértők számítása szerint, az alkalmazottak
április nominális netto fizetése a drágasági pótlék és az adó-kiigazítás
eredményeképpen 17—25 százalékkal emelkedik. Ez azonban éppen
csak arra elegendő, hogy fedezze az elmúlt hat hónap folyamán
bekövetkezett áremelkedéseket.

● A tel-avivi Ichilov kórházban 57 éves korában, súlyos beteg-
ség után elhunyt Náchmán Ben-Ami, a Mááriv szerkesztőségének
tagja, ismert szinkritikus és műfordító. Ben-Ami Lengyelországban
született, Csehszlovákiában nevelkedett és 17 éves korában alijázott.

● A Mifal Hápájisz által kezelt Szápir-alap, amelyet a hason-
nevű néhai pénzügyminiszter létesített, a napokban 3.2 millió font
összegű ösztöndíjat osztott ki a rászorult diákoknak. Ebből 20
ösztöndíjat orvosi kutatásokra irányoztak elő.

● A közlekedésügyi minisztérium sóvívőinek jelentése szerint
mától, — vasárnaptól 20 százalékos emelkedés lesz a taxi-viteldíjak
árában. A kormány ugyanis nem szubszidiálja a taxikat és ezek
költségei az utóbbi időben jelentősen emelkedtek. Nem csak a
„special”, hanem a sérut-utazások ára is drágul.

● Három fiatal suhanc a hét végén az éjszakai órákban meg-
támadott és aevba-főbe vert egy koldust Natanján, majd elvette
tőle a nála levő 2000 fontot. A koldust elsősegélynyújtásban része-
sítették a kórházban, majd hazaengedték.

● Szerdán hosszú szenvedés után meghalt Roni Milo (Likud)
Kneszet-képviselő édesapja, Emiatt Milo volt a Kneszet egyetlen
képviselője, a hörtönben levő Smuel Rechtmann képviselőn kívül,
aki nem volt jelen a békeszerződés feletti történelmi szavazásnál.

● A pénzügyminiszter döntése értelmében, a közeli hetekben
bezáriák az afulai, valamint a kirját-gáti cukorvárat. A pénzügy-
miniszter ebben az ügyben magáévá tette Gideon Patt inar- és
kereskedelmiügyi miniszter álláspontját, míg Ariél Sáron földmii-
velésügyi miniszter azt javasolta, hogy csak az evők evárat záriák
be. A két gyárban összesen 200 munkás dolgozik és Patt miniszter
közölte, hogy gondoskodik ezek munkába való állításáról. Így nem
maradnak foelalkoztatás nélkül.

● Smuel Támir igazságügyminiszter bejelentette, hogy rövi-
desen megszünteti az örökösödési adót. Ezt az elhatározását az-
indokolta, hogy ez az adó nem a bevételék szempontjából nem vál-
totta be a hozzájárult reményeket, viszont ugyanakkor sok igazsá-
talanságot okozott társadalmi szempontból.

● A tel-avivi Rámát-Áviv szállóban zónaközi női vilábhainoki
sakkverseny nült hét külföldi és három izraeli hölev-sakkkozó rész-
vételével. A második fordulóban Luba Krisztol izraeli sakkkozó
levezőte osztrák ellenfelét, Margot Henningset és 1.5 ponttal holt-
versenyben az első helvet foalta el a német Barbara Hundtal, aki
finn sakkközőnt győzt le. Mind az izraeli Krisztol, mind pedig a
német Hund, az első fordulóban döntetlent ért el, mindkét esetben
fontitársnőivel szemben.

● Ismeretlen álarcos banditák csütörtökön este megtámadták
a munkaidőből hazatérő Henrik Roskovic naharaii órást és
ékeserést, oktől elvették többtízezer font értékű árut tartalmazó
táskáit. A három álarcos rabló a időlvezett támadás után elme-
nekült. A rendőrség nyomozást indított.

● Kitért az első munkaviszály az Egyiptommal való kapcsolatok
normalizációjából kifolyólag. Az Arkia légitársasági társaság
üzemi bizottsága bejelentette, hogy szankciókat rendel el, ha az
El Al kizárólaosságát kap a Ludd és Kairó közötti légvonalra.

● A petach-tikvai rendőrség közegeit csütörtökön egy hónap
letoreása alatt, másodikban hívták ki olyan esetben, mikor egy
ielölt az elméleti sofőrviszály lemásolta egy nála levő, kész cédláról
a válaszokat. A rendőrség letartóztatta és család vadjával bünyádi
eljárást indított a ielölt, egy 19 éves Dzsáldzsulie falubeli arab
fiatalember ellen. A letartóztatott kihallgatása során azt állította,
hogy a „helves” válaszkért 500 fontot fizetett egy Tira falubeli
arabnak, aki vele együtt tanult.

● Egy fivelmetlen teherautó-sofőr — ramallai lakos — csütör-
tökön Jeruzsálemben elütött egy munkást, aki mérésével foglak-
kozott az egyik fővárosi uton. A sebesülteit sulvos állapotban a kelet-
jeruzsálemi kórházba szállították, a sofört pedig letartóztatták.

● Mahmud Riad, az Arab Liga főtitkára, a hét végén lemondott.
Riad évtizedeken át élvonalbeli egyiptomi diplomata, többek
között külügyminiszter is volt.

● Egy éjláti poleár a várostól keletre levő szemétdombon két
kézigránátot talált. A kihívott rendőrségi tűzserész ártalmatlanná
tette az izraeli hadseregben használatos kézigránátokat.

● A belügyminisztérium elhatározta, hogy a jövőben szigor-
rub ellenőrzést gyakorol kiskorúak külföldre való utazása felett.
Ennek közvetlen okát azok a panaszok képeztek, amelyek szerint
nem egészen törvényes körülmények között Franciaországba csem-
péztek több izraeli fiu-gyermeket, akiket embertelen életkörülmé-
nyek között „oktatnak” egy franciaországi jesivában.

● Smuel Láhsiz, a Szochnut vezérigazgatója közölte, hogy
20—25 százalékkal redukálják a Szochnut és a Cionista Világszö-
vetség Izraelben dolgozó alkalmazottainak számát. Hozzáfüzte
azonban, hogy a leépítéseket fokozatosan hajtják végre, olymó-
don, hogy egyszerűen nem vesznek fel új dolgozókat a nyugdíjba
vonulók helyébe.

KÜSZÖBÖN A BÉKE

Írta: CHANÁ ZEMER

Mostanában gyakran kérdezik meg: — Lesz hát béke? — Szeretnék igennel felelni, mert hiszen a szerződést aláírják, s remélem be is tartják. De azért ezt mégsem lehet oly biztonsággal állítani. Vagyishát mondani lehet, de hinni alig.

A két állam közti békeszerződés bizonyos szempontból a házassághoz hasonlít. Ezt többnyire örökös szerződésnek tervezik, de nem mindig sikerül, olykor válás a vége. S akár az államok esetében, a házastársakéban sem éppen a menyegzői ceremónia a döntő. Persze azért ez is meghatározó, sok a vendég, koccintgatnak, ölelkeznek, mázli tovót kívánnak — ez történik majd a szerződés aláírás ünnepségén is.

Utána azonban jönnek a hétköznapok, kezdődik a sablonos élet, s mind államok, mind pedig házastársak esetében szüntelen erőfeszítéseket kell tenni, hogy az ellentétek szelidüljenek, a kompromisszumok kialakuljanak, megreemtődjék a kellemes légkör. Vagyis: nem a kezdet számít, hanem a folytatás. A döntő a nap-nap utáni próbátétel, a felek készsége egymás megértésére, hajlama arra, hogy megkönnyítse a párja dolgát, ne hívja ki feleslegesen.

Olykor persze külfényezők is árthatnak: a civakodó familia, a véletlen csábítás válságot okozhat. Sok az olyan házaspár, amely nem tartja tiszteltben a Ketuba előírásait. Az ilyesmit hol megemésztik a másik, hol nem. Ezért válnak el a házastársak; s ezért tör ki háború oly népek között, amelyek addig békében éltek egymással.

De a házasságoknál legalább az esküvőt rendezik derülő lélekkel, a közös jövőbe vetett bizalommal. Sem a vőlegény, sem a menyasszony nem gondol a közös utak nevezőire, vagy pedig meggyőződésük, hogy ha egyszer rátevének, közös erőfeszítéssel könnyűszerrel felszedik majd az akadályokat. Mert a szerelem elhessegeti a kétségeket s az aggodalmat, az öröm pedig biztonságot ad a léleknek.

A mostani, közünk és Egyiptom közt soronlevő esküvőn természetesen más a hangulat. Nehéz lenne azt mondani, hogy szeretnek bennünket, vagy hogy mi szeretjük őket. Sokkal helyesebb az indítékok a számításokban keresni, az okos számításban, amit aggodalom kísér, hátha mégis elvétettük. Annyi bizonyos, hogy mivel szerelem nincs, semmi sem hessegeti el a kétségeket s az aggodalmakat, s feltételezhetően ugyanez áll Kairóra is. Mielőtt éve kísérem figyelemmel Szádát, s az a benyomás alakult ki felőle, hogy komoly, következetes ember, bátor is, aki ragaszkodik a tulajdon szavához. Nem trükközik nála a béke, hanem érdekéhszág, a hozomány pedig a tőlünk kapott terület, még az Egyesült Államoktól várható katonai és gazdasági támogatás. Sokan állítják, hogy az érdekéhszágok tartósabbak a szerelmi partiknál.

Közünk legyen mondván: mi sem éppen szerelemből házasodunk. Mi is számításba vesszük az amerikaiaktól kapott hozományt, meg az egyiptomiaktól nászajándék gyanánt elvart normalizációt, amelyek szükségünk van. Mindennek ellenére, amikor majd az aláírás pompás, izgalmas, reményteljes ceremóniája zajlik, nagy lesz a szívünkben az aggodalom is. Eszünkbe fog jutni, hogy annakidején Nasser a Szovjetunió lovához kötötte Egyiptom szekejét; jött utána Szádát, aki 180 fokos fordulatot hajtott végre — s vaj ki tudja, hátha az utódja szintén teljes fordulatra határozza el magát, s visszalendül a kezdeti állapotba.

Ezért a mostani esküvő semmiféle szerelem rózsaszínű fátyla el nem fedi a láthatóan fenyegető veszedelemeket — s ez jól van így. A tisztánlátás sokkal jobb kilátásokkal kecsegtet, mint a jámbor illúzió. De annyi bizonyos, hogy közvetlenül az ünnepség végeztével már meg is kezdődnek a próbátételek. Úgyelnünk kell, hogy a partnerünk ne áruljon el bennünket, de vigyáznunk kell arra is, mi se tegyünk semmi olyat, amiről a partner azt hiheti, hogy mi árultuk el őt. Mert a partner gyanakvó pillantásokkal kíséri majd minden léptünket, s ugyanilyen gyanakvással szemlélnek majd mindkettőnk a násznagyok is.

Rövidek lesznek a mézesheket, követi őket a feszültség s az alkudozások, felszínre vetődnek az érdekeltségek. Ugyanakkor azonban világosakká válnak majd a közös érdekek is. A jellemények egyrésze nem tőlünk függ, de egy más része feltétlenül rajtunk múlik. A magunk részéről mindent meg kell tennünk az újfajta élet sikere érdekében — tegyük ezt tiszta szívvel.

Mocsári-Kondor Judit kiállítása

Uj, eredeti stílussal jelentkezik az Ásdobban élő festőművész az rehovoti Jád Lóvámiban rendezett kiállításán. Misztikus, lírai stílusnak nevezi művészetét, amelyet az érzés és elmélyülés jellemez.

A tárlaton bemutatott 42 kép nagy többsége olajfestmény, amelyek közül különösen megkapó a „Dávid lantja”, — valamint az „Egyedüllet”. A vázlatok között újra bemutatja a jemenita sorozatot, amely már előzőleg is országjárta nagy sikert aratott. —

Néhány monotyp kép egészíti ki a rehovoti kiállítást.

A budapesti születésű Mocsári-Kondor Judit, aki neves zongoraművészek gyermeke, — nemrég elhunyt édesapja, Kondor Lipót, nemzetközileg elismert zeneszerző volt —, Budapesten végezte a Zene és képzőművészeti Akadémiát. Sokoldalúságára jellemző, hogy mint énekesnő is sikereket ért el, több koncertet adott a rádióban is és balettel is tanít. Főerőssége azonban a festés, számos kiállítása aratott osztatlan tetszést. (dr.)

AZ ELTULZOTT ARAB VESZEDELEM

Írta: BARZILAY ISTVÁN

A zsidó nép Jehosua Bin Nun Weizmann-Fejszál találkozó diplomáciái jelentősége egy évig tartott, — véres zavargások követék a mandátumi Palesztinában. Mi is tulzottnak tartjuk ezt a szinpadasságot, amellyel Izrael-kormányja a békét ünnepelni akarja. A látványosságra való törekvés, a pompa és nyilvánosság fényében való tündöklés azonban, mint nemzeti érzést lelkesítő erő, hivatalos programja volt a Jeroszalmi vezette nemzeti, majd revizionista mozgalomnak, amelyből Menáchem Begin a miniszterelnöki pozícióig emelkedett. Nem kell ez a nagy színjáték, szerényebben kellene ünnepelelnünk. Nagy történelmi fordulat ez, — de csak a béke eleje. A közelkeleti általános rendezés felé haladó folyamatnak az első fázisa.

De amint az örömet sem kell eltuloznunk, éppen olyan mértékben indokolatlan, hogy féljünk pár fasiszta (haladó?) arab állam és Jászser Aráfát „vérszomjától”. Bohóckodás ez, nem fenyegető veszedelem.

A zsidó nép Jehosua Bin Nun Weizmann-Fejszál találkozó diplomáciái jelentősége egy évig tartott, — véres zavargások követék a mandátumi Palesztinában.

Mi is tulzottnak tartjuk ezt a szinpadasságot, amellyel Izrael-kormányja a békét ünnepelni akarja. A látványosságra való törekvés, a pompa és nyilvánosság fényében való tündöklés azonban, mint nemzeti érzést lelkesítő erő, hivatalos programja volt a Jeroszalmi vezette nemzeti, majd revizionista mozgalomnak, amelyből Menáchem Begin a miniszterelnöki pozícióig emelkedett. Nem kell ez a nagy színjáték, szerényebben kellene ünnepelelnünk. Nagy történelmi fordulat ez, — de csak a béke eleje. A közelkeleti általános rendezés felé haladó folyamatnak az első fázisa.

De amint az örömet sem kell eltuloznunk, éppen olyan mértékben indokolatlan, hogy féljünk pár fasiszta (haladó?) arab állam és Jászser Aráfát „vérszomjától”. Bohóckodás ez, nem fenyegető veszedelem.

FRANCOIS RAITBERGER RIPORTJA TEHERÁNI KÉPESLAP

A kiegészítő autók roncsait az útszéle gyűjtötték, a kidöntött fa törzsekkel együtt, hogy ismét megindulhasson a forgalom. Teheránban nappal már ugyanolyan nehéz közlekedni, mint a forradalom előtt. Csak az a különbség, hogy az autók javarésze az útszéle kitért. Több havi sztrájk után, amely egyébként az üzleti életet is megbénította, a kereskedők ismét nyitottak és a főváros négy és fél milliós lakossága megpróbálja visszaállítani a normális életet.

Eltűntek az utcákról a felfegyverzett civilek ezrei, csak a stratégiai pontokon állnak őrséget, nem tudni milyen politikai csoportosulásokhoz tartozó fegyveresek. Az utcasarkokon megjelennek a rendőrök, s a rádió, a „Forradalmi Hangej” napokon keresztül felhívásokat intézett a lakossághoz, hogy ne bántalmazzák a rend őreit. Egyébként a rendőrök virággal díszítik egyenruhájukat és „A néppel tartunk” feliratot viselnek.

Az éjszaka beálltával azonban előkerülnek a fegyverek. Az új kormány nemzetőrei szerte a városban ellenőrzik az autókát, s az olyan vezető, aki nem áll meg a parancsszóra, az életével íratja. A éppisztolokból könnyűen elindul a sorozat és senki sem kell elszámolni a halottakkal.

Hivatalosan nincs kiírás a falom, de a rádió kitartóan ismételteti a felhívást: „Csak az közlekedjen éjszaka, aki nem tudja elkerülni.” A járdákon egymástól 400 méterre állnak a fegyveresek és balkezükkel megállást intenek a kocsioknak. Jobbkezüik mutatóujja a ravaszon nyuszlik.

HOL VANNAK A FEGYVEREK?

Senki sem tudja pontosan, hol van a sok ezer fegyver, amelyet a „teheráni csata” során zsákmányoltak a felkelők a kaszárnyákból. Még hosszú ideig senki sem fogja biztosan tudni, melyik politikai csoportosulásnak milyen nagy arzenált sikerült zsákmányolnia. Annyi bizonyos, hogy sok puskát összegyűjtöttek a mecsetekben, miután Chomeini kijelentette, hogy Isten elleni bűnt követ el az, aki megtartja a rabolt

Izraeli sajtószemle

A HÉT CIKKE

E rovat célja, hogy az izraeli héber sajtóban megjelent írásokkal ismertesse meg az olvasót. Az alábbi cikket Aharon Medeg írta és a Dá-várban jelent meg.

Nem kitörő örömmel írjuk alá a szerződést, szívünk teli van aggodalommal. S legyen az egyezmény aláírásának a legméltóságosabb a ceremóniája, nem osztalja el rossz érzésünket. Az igazság az, hogy meghajtuk derekunkat azzal, hogy visszavonulunk a Szinájból keletre és északra, mintha csak összegöngyöltünk magunk mögött a sivatag végtelenségét. Szináj sosem tartozott Egyiptomhoz és sosem laktak benne egyiptomiak. Mi pedig nem uralkodtunk felette és senki sem nyomtunk el gyérszámú lakosai közül. Olajkutatkat fúrtunk, néhány települést létesítettünk, víz hálózatot építettünk ki a kietlen sivatagban, és országukat húztunk egyik végétől a másikig.

Ha még néhány évtizedig a kezünkben maradhatott volna ez a

térség, bizonyára megvalósíthatunk volna benne Jesásjas próféta néhány jóindulatát, mint ahogy tettük ezt a Negeven és a Jordán völgyében, ahol édenkertté varázsoltuk a szikkadt homokdűnákat. Most aztán megkezdődik kivonulásunk Szinájból fokról fokra, és nem azért, hogy győzzön az igazság. Ez erőszak és a kényszer okozta távozásunkat.

Az egyezményt aláírják s mind azok, akik támogatták, ki lettek, ki hívósen, emlékezzenek majd, hogy mindazok a féltelmes aggodalmak, amelyeket kifejeztek azok, akik szívből ellenzték, érvényesek és jogosultak a legteljesebb mértékben. Igen, ve-gyük tudomásul, hogy összehúztuk magunkat és ezáltal a határ most megint bevetett földjeinkhez, felépített házainkhoz ér, egyre nehezebbé válik önvédelmünk és a veszélyek; mindaddig amíg az össz-arabsággal állunk nem kötünk, fenn fognak állni ugyanúgy, mint eddig.

A megszállás és az ellenzés, az igen és a nem közti döntés, nem a csupa-jó és a minden-rossz közti választás, hanem a kisebbik vagy a nagyobbik rossz elfogadásának a kérdése. Hiába, ez a kis népek sorsa, melyek a nagyhatalmak presében vergődnek. A legnagyobb győzelemük is csak arra jó, hogy biztosítsa életüket és gyermekeik békéjét. Ezért ennek a szerződésnek az elfogadása is nagyon súlyos döntés, talán a legsúlyosabbak egyike népünk történelmében. És e döntés megtételékor az utókor sem fog egyértelmű határozatot hozni, hogy helyes volt-e vagy helytelen.

És mégis, ez az egyedüli esély arra, hogy egy nagyhatalom békében részesei legyünk. Ha meghiusultak volna a tárgyalások Egyiptommal, a legnagyobb arab állam mal, ki tudja, nem befolyásolta volna-e végtelen kapcsolatunkat az Egyesült Államokkal.

Ezzel a szerződéssel még nem szűnik meg a gyanu a tegnapi ellenségünkkel szemben. Még mindig valami csefogatást fogunk sejtetni Egyiptom minden lépésében. De ahogy a megegyezés tényé válik, úgy lesz egy feltartóztatatlan fejlődés kútforrása. Maga a megegyezés azzal, hogy már nem kétséges, olyan tényező lesz, mely maga megváltoztatja minden eddigi, a körzetünket érintő elképzelésünket. Ha a béke tartani fogja magát, akkor lassan, de biztosan enyhülni fog az ellenzés iránta és költözni kezdenek. Ugyanúgy lesz ezzel, mint Izrael államával. Több mint húsz esztendőig vonakodtak ellenfelei elismerni létét, míg végül valóság-gá vált létének, erejének tudata, és ma tény, melyet nem tagadhatnak ellenségeink sem.

Az ünnepélyes és drámai szer-tartás után, a fesztivál befejeztével, bizonyára újra kezdődik a perlekedés. De más az, ha a béke sátrában folyik a veszedelmek, mintha ugyanaz a háború árnyé-kában zajlaná.

Egy szerződés szavakból áll, és nagy hit szükséges, sok jóakarát és messziretekintés, hogy a tetté váljék. Különös tekintettel arra, hogy a gennyes seb egyelőre to-vábbra is megmarad, azaz viszo-nyunk a palesztinai arabssághoz. És ebben nem segít semmilyen fogalmazási akrobatika. Ha sikerül a mostani megegyezés révén beszédebe elegyedni, tárgyalásokba kezdeni az itteni, palesztinai arab-sággal, akikkel együtt élni ren-delte nekünk a sors — akkor ez a tény fogja meghatározni jövőn-ket.

A nagy melléfogás

Irtá: FUCHS AVRÁM

A Gázai sáv, 1979. Homályos jövő, fényes ígéretek sora, maroknyi zsidó település. Mintha a nagy szabású országfejlesztési tervek tudatosan, szándékosan elkerültek volna ezt az országrészt, mely a múltban sok bajt és fejtörést okozott az 1967 előtti, úgynevezett zöld-határ mentén létesített zsidó települések sorának.

Alig két éve annak, hogy a különféle hivatalos fórumokon 13-15 zsidó település felállításáról beszéltek a Gázai-sáv déli részében, vagyis Gáza és a Ráfiach közötti mintegy 25 kilométer hosszú és 6 kilométer széles térségben. Amikor Jicchák Rábin volt miniszterelnök két évvel ezelőtt az egyik település avatóünnepségén itt járt, arról beszélt, hogy „Izrael soha nem fog visszavonulni ebből a körzetből és szó sem lehet a Gázai-sáv kiürítéséről, az ország déli részének védelme miatt”.

AZ „ALTERNATIVA”

Uj kormány került hatalomra, amely a Gázai-Sáv (és a Ráfiach térség, valamint az Észak-Szinaj) települései lakosaiban további vérmes reményeket keltett a nyilatkozataival. Az emlékezetes első Camp David-i konferencia előtt Gideon Pát akkori építkezési miniszter járt itt, aki arról beszélt, hogy nagyszabású építkezésekbe kezdenek és egy újabb várost építenek — Jámit mintájára — Gázától délre, Dir ál-Bálach és Chán Junisz között.

Később Pát már azt fejtette, hogy a Szinajból való visszavonulás esetén a „Kátif körzetben” épülő új zsidó város lesz Jámit „alternatívája”, vagyis a nyugat-nyugati új zsidó települések városi központja.

TIZ ÉVI KESÉS

Minden esetre, a hatnapos háború óta eltelt közel 12 év óta sokat nyilatkoztak kormányunk tagjai, közöttük Ariel Saron földművelési miniszter, aki néhány hónappal ezelőtt már csak a meglévő zsidó települések „megerősítéséről, illetve kibővítéséről” szólt. Egyelőre nem tudjuk, mi lesz

a Gázai-sáv jövője, de mindenestre tény, hogy legalább 10 évi a késés a nyilatkozatok, illetve a fejlesztési tervek végrehajtásában. Az idő múlásával egyre nehezebbé válik a tervek megvalósítása. Egyrészt a kedvezőtlen nemzetközi politikai légkör kialakulása, másrészt a letelepedésre jelentkezők számának drasztikus csökkentése miatt.

NINCS ELÉG FÖLD

A Gázai-sáv zsidó lakosság által történő benépesítése keretei mindig korlátozottak voltak — a hangzatos nyilatkozatokkal és a szívderítő patriotá tervekkel ellentétben. A Gázai-sáv területe mindössze 360 négyzetkilométer, vagyis 360 ezer dunám, ahol mintegy 380 ezer arab lakos él. Ezeknek jelentős hányada menekült táborokban lakik, gyakran embertelen körülmények között.

Az állami tulajdonban lévő, tehát új települések létesítésére alkalmas terület mindössze 22 ezer dunám s ez is a Gázai-sáv középső és déli részén, vagyis Gázától délre terül el. Ebből a területből közel 7 ezer dunámot már évekkel ezelőtt felosztottak, beleértve az Erez kibuc környéki új ipar-nyegyedet és a már meglévő zsidó települések rendelkezésére bocsátott földeket. A meglévő zsidó települések alatt Náchál-Nócarim, a Kátif-övezet és Morág térségét értjük.

LAKÁS

AZ ARAB MENEKÜLTEKNEK

A kormány közel 3500 dunám területet jelölt ki az arab menekültek befogadására létesítendő öt lakónegyed céljaira. Ezeket a lakónegyedeket Ráfiach, Chán Junisz és Dir ál-Bálach térségében építik fel. Összesen 3500 lakás építést vettek terve a hozzávaló telekkel együtt. Ezek közül a legnagyobb arab „sikun”-negyed a Chán Junisz melletti Tel Szultán, ahol 1500 lakást építenek, amelynek egy részébe már beköltöztek a menekültek, akik maguk építették fel házaikat.

Ha a matematika tudásunk nem csal, mintegy 10 ezer dunám ál-

lami terület marad szabadon, amelyből még le kell vonni az utak és az egyéb közlekedési szolgáló területeket. Így tehát nyugodtan leszögezhetjük, hogy alig van szabad föld további zsidó települések létesítésére.

MULASZTÁS

Most pedig vessünk gyors pillantást a térképre és nézzük meg, hogy mit csináltunk az elmúlt közel 12 év alatt a hazánk biztonság szempontjából létfonosságúnak nyilvánított területen, a Gázai-sáv déli részében. Az eredmény meglehetősen szánalmas, amelyért kizárólag magunkat okolhatjuk. A hiba talán ott történt, hogy az előző kormány a Jordánvölgyi, de mindenképp a Ráfiach térségében lévő településláncolat kiépítésére fektette a hangsúlyt, míg az új kormány főleg a judeai és a somroni betelepítést szorgalmazta.

Tudjuk, hogy a mindenkori kormányok intézkedését elsősorban a politikai megfontolások fémjelzték, viszont éppen ezért furcsának tartjuk, hogy csak mellékeleg kezelték a Gázai-övezet déli részében lévő zsidó telepítési ügyét.

A ZSIDÓ TELEPÜLÉSEK

A Gázai-sávban lévő zsidó települések négy csoportra oszlanak. Közöttük a legrégibb a függetlenségi háborúban kiürített és az elenség által földig rombolt Kfar Dárom újjáépítése, közvetlenül a hatnapos háború után. Ezt követte a Gázától közel hat kilométerre délen lévő Náchál Nócarim, amelyet 1972 márciusában létesítettek.

A második körzet az úgynevezett Kátif övezet, amely Dir ál-Bálachtól délre az országot és a tengerpart között terül el. Itt 1973-ban építették az első házat. Vele szemben az országot túloldalon van Kfar Dárom.

A harmadik körzet a Chán Junisz és a Ráfiach között elterülő Morág térsége, amelyet ugyancsak 1972-ben alapítottak.

A napokban, mielőtt Begin miniszterelnök ismét Washingtonba utazott, a Gázai-sávban jártunk. Az ott látottakról majd legközelebb.

A KÖZSÉGTANÁCS ELNÖKE ELLENZÉKBE

Nem Rámát Hásáron az egyetlen község, amelynek élére ellenzéki polgármester került a legutóbbi november 7-iki választáson. A községtanács elnökét, — ellentétben a többi tanácstagokkal — személyi szavazás szerint választották meg.

Az utóbbi évben Rámát Hásáron túlságosan sokat szerepelt az újságok hasábjain, a legtöbbször nem a legszebb színben. A választásokat megelőző vetélkedés is sokban hozzájárult a kevéssé kecsesítő vélemény kialakításához. A különböző hírek, amelyek a mai napig sem bizonyosodtak be a község akkori polgármestere ellen vezetett kampány következtében, kedvezőtlenül mutatták be a városka vezetőségét, vezetőjének hírnevét alaposan befektették. Kimondták felette az elmarasztaló ítéletet, még mielőtt egyáltalán bíróság elé állították volna. Senkit sem lepett meg tehát, hogy a lakosság többsége Menáchem Serman, a klitáügyi minisztérium volt államtitkárát választotta meg polgármesterré.

Menáchem Serman a Munkapárt (Máarách) képviselője. A választási siker kedvéért a Munkapárt egyesült a Likudhoz tartozó Chéru-frakcióval és a Nemzeti Vallásos Párttal, helyi lista keretében. De céljukat nem érték el, mert ellentétben Menáchem Serman sikerével, a választók nagyobb része kitartott a volt polgármester, Pészách Belkin vezetése alatt „Rámát Hásáronért” néven jegyzett lista mellett. Mig Belkin listája hét szavazatot ért el a helyi tanácsban, Menáchem Serman egyesült pártja csak hat helyet kapott.

A tanács többségeért vívott harcban Pészách Belkin volt polgármesternek sikerült egyezsége jutni a Likud másik csoportjának, a liberálisok jelöltjével. Ez nyolc városatyát biztosított számára a helyi tanácsban. Serman hat jelöltjével szemben. A polgármester szavazatával együtt csak hét kezdet tud szavazásra emelni Serman pártja, Belkin koalíciójának nyolc képviselőjével szemben. Világos, hogy a mélyen megbántott és az állásából menesztett

Belkin társaival együtt mindent megtesz Serman tevékenységének akadályozására.

Belkin rögtön a választások eredményének kihirdetése után megígérte a televízió nézőinek, Járon London műsorában, hogy kanállal fogja etetni ellentelűit es gondoskodik majd, hogy Serman pártjának ne legyen könnyű a helyzete. A városban olyan hírek keringenek, hogy a „Rámát Hásáronért” nevű lista tagjai a város vezetésében belügyminiszter által kinevezett bizottság kinevezésére törekszenek.

Olyan helyzet alakult ki a városi tanácsban, hogy a döntő többség az egyik blokk kezében van, míg a határozatokat a másik tömbhöz tartozó ellenzéki polgármesterek kell véghezvinnie. A város tanács üléseit idegháború jellemzi; amit az egyik fél ajánl, a másik elveti. Minden csoport megkeresi a megfelelő törvény paragrafusát, hogy az ellenfél javaslatának tárgyalását késleltesse, — vagy levétesse a napirendről.

Igy sikerült Belkin csoportjának rákényszerítenie a tanácselnökre az általa nem kívánt helyetteseket: Judit Dim volt iskola igazgatót, Belkin munkatársát, teljes fizetéssel és Menáchem Goldberg ügyvédet, a liberálisok vezetőjét, bér nélkül. Természetesen Serman nem működik együtt helyetteseivel. A Serman által választott tanácsnokot, aki évi egy

izraeli font ellenében vállalta tisztességét, — különben közismert tehetség és kiváló munkaerő — a többség menesztette, de a tanácselnök a törvény ídeszólo cikkelyre hivatkozva, ideiglenesen tovább foglalkoztatja. A tanács ülései parádés bohózatokhoz hasonlítanak. Aki a tanácsülés jegyzőkönyveit lapozgatja, valóságilag megdöbben. Az öt ülés alatt egyetlen ügyben sem jutottak a városatyák közös nevezőre.

Világos, hogy ilyen formában nem lehet eredményes munkát folytatni. Nevetségessé teszik a törvényhozókat. A kedves kis kert város, ahová a kiöregedett metropolis fiataljai meg tehetősebb lakói menekültek a zaj, lármá, forgalom mérgezett levegő és más ekológiai zaklatások elől, hogy csendesebb, zöldebb, tisztább levegőjű minőségi életet biztosítsanak maguknak. — magas árak és a Tel Avitól való távolság miatti idővesztés ellenében, — néhány összeférhetetlen városatyá harcterévé változik, ahol semmilyen hasznos, közérdeket szolgáló határozatot nem lehet keresztülvinni.

Rámát Hásáron lakossága a törvényhozó háztól várja a változást, a polgármesterek járó jogok biztosítását, amelyek lehetővé teszik ellenzéki tanácselnöknek is a település zavarmentes vezetését, ha személyi választások következtében pártja kisebbségben marad.

SZINAJ MOSE



— A te férjed is okatlanul féltékeny?
— Nem. Az enyém okkal.

GÁZOLTÁL? HAJTS TOVÁBB!

Egy amerikai, T. Ch. Willet nevű kutató könyvet adott ki „Bűnözők az országúton” címmel, azoknak az autövetőknek a lelkiállapotáról, akik, miután szerencsétlenséget okoztak, otthagyták heverni áldozataikat az úttesten, s csak később kapták el őket. A vizsgálatok eredményeként leszögezi, hogy e sofőrök majd mindegyike súlyos lelki sérülést szenvedett, s ezt hordozza ma is. A tanulmány következtetése min ket is érdekelnék, mert Izraelben évről évre nő a „Gázoltál? Hajts tovább!” sofőrök száma, beleértve azokat is, akiket sosem fogtak el, s ma is vezetnek.

Maga a kezdeményezés nem új, mert egy detroiti orvos, aki a közúti balesetek áldozatainak fenntartott kórházat vezette az autópálya fővárosában, már 37 évvel ezelőtt megvizsgálta 50 olyan vezető lelkiállapotát, akik áldozataikat otthagyták, s azután kerültek rendőrkézre. A vizsgálattal sem érte be, hanem utánajárt a szóbanforgó vezetők priuszának, s megállapította, hogy túlnyomó részük nemcsak, hogy több ízben követett el közlekedési kihágást,

hanem közönséges bűnökben is vétkeseknek találtattak. Az ilyen lelkiismeretlen sofőrök 80 százaléknak az eset előtt legalább két forgalmi kihágása volt, 38 százaléknak pedig két vagy több közönséges bűncselekmény volt a rovásán. Mellesleg megjegyezve, az 50 megvizsgált személy közül 49 férfi volt.

A detroiti dr. Seeling mindehől arra következtet, hogy a vezetők lelkiismeretlensége éppen a múltjuktól fakad, mert tudják, hogy önkéntes jelentkezés esetén, múltjuk miatt súlyosabb elbírálásban részesülnek. A kutató azt is megállapította, hogy az esetek túlnyomó többsége szakképzetlen munkás, ami rendkívül meglepte a szakembereket, mert eddig az volt az általános feltevés, hogy a közlekedési kihágások hősei többnyire a fehérgallérosok kasztjához tartoznak.

Szerre a világon a hozzáértők meggyőződése, hogy az országúton közlekedő emberek magatartását nagymértékben befolyásolja a modern élet feszültsége. A sofőrök egyre agresszívebbek, olykor erőszakosak lesznek. Mind kevésbé vannak tekintettel felelőseikre. Ebben a légkörben, ami-

kor sokszor még orvosok sem sietnek segélynyújtásra, még kevésbé lehet megértést és segítséget elvárni olyanoktól, akiknek a segélynyújtás nem szakmai feladatuk vagy hivatásuk. Növele azok számát, akik áldozataikat otthagyták, menekülnek a szerencsétlenség színhelyéről, az a tudat, hogy ha lenne is szemtanú, az aligha fog tanuskodás céljából a rendőrségre sietni, s több munkanapját elvesztesgetni. Tel Aviban alig öt héttel ezelőtt történt egy ilyen baleset: a sofőr a járókelők szemeláttára hajtott tovább — és senki sem sietett tanuskodni ellene.

A légkör romlását mutatja az is, hogy amikor egy bűnöző kiszabadul, jogosítványt kaphat nemcsak autózásra, hanem utasszállításra is. Ebben az atmoszférában nem meglepő, hogy utaink az autósok egyre erőszakosabbak, még kevésbé az, hogy ennek súlyos következményei sem kések mutatkozni.

A vadul száguldó, senkire tekintettel nem lévő vezetőnek ez szokták nálunk odakiáltani: „Ban dital!” Az igazság az, hogy ez a szó nemcsak szifok, hanem egyfajta valóság szomorú kifejezése.

IZRAEL ÁLLAMA

BELÜGYMINISZTERIUM
Jeruzsálemi körzeti igazgatóság

Dátum: 5739 svát 29/1979 febr. 26
Szám: 11/3192

T. Noách Szávir ügyvéd, Rech. Ben Jehuda 1, POB. 2381, Jeruzsálem

Tisztelt Uram,
Ezzel jóváhagyom 1979 február 8-án írt levelüket az otomán egyesületi törvény 6-ik szakasza szerinti közlemény csatolásával a következő egyesület alapításáról:

1. Az egyesület neve: Piszgá — Agudá Löháhdárát Tóra V'jáhadut Láám.
2. Az egyesület címe: Jeruzsálem, Rechov Ezrát Tóra 2.
3. Az egyesület irodája: Jeruzsálem, rechov Ezrát Tóra 2.
4. Az egyesület céljai:
 - a) A zsidóság tanának terjesztése a nép körében tanulóintézmények, jesivák, Tóra leckék által, valamint könyvek, heti és havi folyóiratok, brosurák kinyomtatása és ehhez hasonlók megszervezése.
 - b) Jótékonyk — kamatmentes kölcsönök nyújtása az arra rászorulóknak.
 - c) Lányok kihágásait — fiatal párok segítése családalapítás céljából Izraelben.
 - d) Minden más intézmény, amely elősegíti a fenti célokat.

5. Az egyesület felelős igazgatói:
Név: Zeév Berlin rabbi
Sálom Schaechter rabbi
Jákov Hochberger rabbi
Smuel Hákhóhn Deutsch rabbi
Mose Steinman rabbi
Mose Benjámin Kroisz rabbi
Bráchiáhu Schinker rabbi
Cím: Jeruzsálem, rech. Ezrát Torá 2
Jeruzsálem, rech. Cháná 17
Jeruzsálem, rech. Pníná 5
Jeruzsálem, rech. Dovév Méjsárim 3
Jeruzsálem, rech. Even Háézel 9
Jeruzsálem, rech. Elkáná 19
Jeruzsálem, rech. Ezrát Torá 12

Tiszttség:
elnök és pénztáros
igazgatósági tag
igazgatósági tag
igazgatósági tag
igazgatósági tag, titkár
igazgatósági tag
igazgatósági tag

Az otomán egyesületi törvény 6-ik szakasza értelmében felkérjük, hogy ezt a közleményt helyi napilapban tegye közzé.

Kérem, hogy nekem küldjön másolatot az újságközleményből. Hangsúlyozni kívánom, hogy az egyesület kötelessége azonnal és állandóan közölni velem bármilyen változást az egyesület alapszabályaiban vagy igazgatósága összetételében, vagy címében.

Teljes tisztelettel,
R. Lévi (—)
a jeruzsálemi körzet felelőse

AS/SZA (PECSÉT)

Veszélyes kirándulás

REGÉNY

Írta: DANOS MIKLÓS

4.

Aztán — hosszú napok feszült várakozása után, megjött a rádió-parancs s ezen a szombat hajnalon leeresztették a vizre a két nagy katonai gumicsónakot.

*

... Talán ugyanabban az órában indult el a mi autónk a csöndes, békés és kissé unalmasnak ígérkező akkói kirándulásra...
Simán rohant a Volvo.

— Itt jobbra térnék — szóló hátra Imrus. — Kellemetlen utke resztesződés. De ez a legrövidebb út.

Hunyorogtak a stopp-lámpák. Jobbra fordultunk. A jól kiépített, négy sávú autópályát, ezt az imponáló, széles, szürke betonszalagot, pálmák kísértek. Emberi túlzás lenne azt állítani, hogy ezek a pálmák rendezett sorokban hajlongtak a sós, tengeri szélben, mint ahogy különleges szépséggel sem lehetett vádolni őket.

Egyszerűen csak léteztek, épp úgy hozzátartoztak a tájhoz, mint a poros földhöz tapadt szürös kis bokrok, a sárga agyagföldet színező vörös foltok s az erős fényben megcsillanó homokszemek, amelyek örökös, nyugtalan vándorlásuk során, a miúttal sem ki mélték meg a jelenlétüktől.

A kitűnő erőben levő Volvó gyorsan gördült Haifa irányába. Akármilyen óvatosan és lassan is haladt Imrus, tucatnyi autót hagyott maga mögött.

A ritka kitérők és utkereszteződések közelében mintha sürűsödött volna a pálmák sora, vastag de hajlékony törzsei fel-felüttek az ut mindkét szélén, persze korántsem rendszeres, európai elképzelés szerint, hanem keleti spontánsággal, ami a váratlanlag ötmet válhatta volna ki az egymás után száguldó autók utasából, ha lett volna kedvük, s főleg idejük körültekinteni és nem foglalta volna le őket a megállás nélküli csévés.

Igy aztán hiába váltogatták egymást a pompás citrusok, a poros datolyafák, vagy az öregedésnek indult eukaliptuszok — senki rájuk sem nézett. A hazaiak meg szokták, nem volt érdekük. Hozzáidomultak nem csak az időjárás-hoz, a mediterrán fényhez, hanem a táj exotikumához is.

Utítársaim csak a ritkán feltűnő narancs-ligetek utszéleig futó törpe fáit méltatták érdeklődéssel. „Jé narancs!” kiáltásokkal kísérték a látványt s szívesen megálltak volna a liget közvetlen szomszédságában, hogy fáról lopott gyümölcselel gazdagítsák kissé szegényes turista élményeiket, de az autószeradák szigorú rendje-törvénye nem engedélyezte az ilyen hirtelen megállásokat. Menni! menni, száguldani kellett; minden másodperc keményen parancsolt, a hátd mögött, az utánad jövő autók pillanatnyilag szünetet sem engedélyeztek. Töle függél. Meg kell tanulni a modern világ szent törvényeit. Autószerencsétlenség árán is... De mennyi vér árán!

Elálmosodtam. Tulságosan korán indultunk. Tán lazábbra is foghattuk volna. Nem a szállodában, hanem Imruséknál aludtam, hogy könnyebb legyen a reggeli indulás. Most mégis megjegyze-tem:

— Miért kell egy szegény, messziről jött turistának hajnalhasadáskor kelni? — Felsőhájtottam, s ráadásként még hozzátettem — Nem hajt senki.

Ahogy kimondtam éreztem, hogy megbántottam a mindig szelős, buzgó és a pontosságát szerető Imrust. Fel is morgolt. —

Maradtál volna otthon! — majd kis szünet után — Az idő, az élet hajt, testvér...

Ez a mondat furcsa módon megérintett valamit a lelkemben. Igen, hajd az idő. Patétikusabban úgy fogalmaztam volna meg, hogy állandóan hajt az elmulasztott alkalmak parancsszava. Az igazság ennél prózaiabb volt: az öregedés hajt. Gyorsan futó napok, a ráncok az ajkam körül, ritkuló hajam, romló szemem — ez hajt.

„Uramisten, harmincöt éves érettségi találkozó!” Hogy elfutottak az évek. Mintha csak most lett volna. — „Találkozunk 10 év múlva!” — Ez állt az érettségi tablón, amin a kölcsönként szmokingban, ijedt szemmel néztem szemben a géppel. Mint egykor, a családi csoportképen. De nem tartottuk meg azt a találkozót. Sem a husz éves, sem a harminc éves évfordulót.

Ezért lepett meg olyan nagyon az a levél, amit Roth Jankótól kaptam hat-hét hónappal ezelőtt s amelynek lényege az a kérdés volt, hogy eljövök-e Izraelbe egy esetleges diák-találkozóra, mert az itteniek úgy gondolták, hogy ezt a 35. évfordulót nem Erdélyben, hanem itt, Izraelben kellene megtartani. „A költségek körülbelül egy formák s itt lelsz szabadultabb, érdekesebb lesz ez a régen tervezett baráti összejövetel” — írta.

Ezt az első üzenetet még többszörös levélváltás követte. Volt úgy, hogy Roth Jankó már teljesen lemondott a találkozóról „egykori kollégáink teljes komolytalansága miatt” — üzenté, majd néhány hét múlva ismét optimistább hangot ütött meg.

Lassan-lassan kialakult az érettségi találkozó teljes programja, amit a résztvevők többé-kevésbé megértő lelkesedéssel vettek tudomásul — és örültek, hogy más intézi helyettük a szervezés egyáltalán nem kellemes munkáját. Abban is megállapodtunk, hogy nem a nyári vakációban találkozunk — hogy ne rontsuk el a beütemezett családi nyaralásokat — hanem most tavaszidőben. Tulajdonképpen májusra gondoltunk, de március lett belőle. Nem baj. Kélemes évszak ez itt a Földközi-tenger partján.

A színhely: a Royal-szálloda volt, itt laktunk, itt étkeztünk s a hotel nagytermében rendeztük meg a nagy munkával, keservesen összehozott találkozót.

A partmenti szálloda elég kényelmes volt ahhoz, hogy az összeszervejetei tagjai jól érezzék magukat benne, de nem olyan drága, hogy ennek tudata minduntalan elrontsa a kedélyeket. A szobák csinosak, de túl alacsonyak voltak, a fürdőszoba csempéje színes, de a kádak kisméretűek, a folyosók csöndesek, de a nyitott ablakok beáramló utcai zaj szinte kibírhatatlan.

A tenger fénye besütött az ablakon, de hűvös nyirkossága hajnalonként épp úgy jelen volt a hotel-szobában, mint a part szellőjének kesernyős, sós íze. A felkelő nap túl vörös sugarai mindig megtalálták azokat a réseket, amelyek keresztül kora reggeltől besurrantak a szobákba s az otthoniasság légkörét varázsolták az ágy köré.

(Folytatjuk)

Az autonómia és a letelepülések ügyében

Begin írásbeli ígéreteket tett a VNP-nek

Megbízható forrásokból eredő értesülések szerint Begin miniszterelnök, a VNP miniszterei kérésének eleget téve írásban kötelezték magat, hogy elfogadják a VNP alapelveit az autonómia vonatkozásában, és azokat betérjesztik a kormányhoz.

A miniszterelnök írásbeli ígéretet tett arra nézve is, hogy közvetlenül a békeszerződés aláírása után nagyarányú letelepülési akció kerül végrehajtásra Judeában és Somronban.

Ugy tudják, hogy a VNP minisztereihez juttatott levélben a miniszterelnök említést tesz előző

ígéreteiről is, melyek értelmében biztosítja a VNP miniszterei részvételét az autonómiairól szóló tárgyalásokban.

Feltételezik, hogy a miniszterelnök ígéretei, illetve írásban vállalt kötelezettségei győzték meg végül a VNP-t és vezettek oda, hogy a párt vezetői azt mondták a Kneszet-frakció tagjainak, hogy olyan okirat van kezükben, amely kormány-határozattal egyenértékű.

Begin felkérte a VNP minisztereit, hogy a levél tartalmát csak a békeszerződés aláírása után tegyék közzé.

MEGGYILKOLTÁK ANGLIA HÁGAI NAGYKÖVETÉT

Baloldali gerillák megölték Izrel tiszteletbeli konzulját El Salvadorban

Ismertelen merénylők, valószínűleg az ir ellenállási mozgalom tagjai, Hágában néhány revolverlövéllyel megölték Sir Richard Sykest (58), Anglia hágái nagykövétét, valamint annak 19 éves szolgáját Karel Straumot.

A Reuter hírgyűjtemény jelentése szerint a merénylet fényes nappal, a nagykövetség előtt történt, amikor a fiatal holland szolgát kinyitotta Sir Richard Rolls Royce kocsijának ajtaját, hogy tessékélje a munkájába induló nagykövetet. A diplomata, akit azonnal kórházba szállítottak, két órával később halt meg, míg a holland fiú már a rendőrség és a betegszállító kocsai érkezésekor halott volt.

Sykes 1977 júniusa óta képviselte hazáját a holland fővárosban. Ezt megelőzően James Callaghan miniszterelnök Írországba küldte, hogy jelentést tegyen az ottani angol nagykövet Christopher Ewart-Biggs ugyancsak merénylet által történt meggyilkolásáról, amelyért szintén az „ir republikánus hadsereg” vállalta magára a felelősséget.

San Salvador, a közép-amerikai El Salvador fővárosának gyéren lakott Monserrat-negyedében csütörtökön, egy elhagyott autóban holtan találták Ernesto Liebest (72), Izrael tiszteletbeli konzulját.

Liebest január 17-én rabolta el egy szélsőbaloldali terrorista szervezet és azóta nem hallották róla. Egy nappal halála előtt a FARN nevű terrorista szervezet nevében egy ismeretlen telefonáló közölte, hogy 24 órán belül kivégzik Liebest, valamint Ian Massey és Michel Chatterton angol bankembereket, továbbá Tatakasu Suzuki japán üzletembereket, ha nem teljesítik követeléseiket: 10 millió dollár váltságdíj, nagyszámú politikai fogoly szabadonbocsátása és államellenes kiáltványuk felolvasása a rádióban és a tévében. A németországi születésű Liebest a parányi közép-amerikai köztársaság egyik leggazdagabb polgára és veterán cionista volt. Főként kávé-exportból gazdagodott meg. Felsége, három gyermeke, számos unokája, továbbá Jeruzsálemben élő öccse gyászolja.

PÁSZKÁT EXPORTALUNK EGYIPTOMBA

A békekötés szellemében egyedülálló kereskedelmi ügylet megvalósítására kerül sor a közeli napokban, Izrael pászkát exportál Egyiptomba, az ott élő zsidók számára.

Az egyik tel-avivi „pászkagyár” egy franciaországi kereskedelmi vállalat útján kapta a megrendelést. A gyár igazgatója közölte, hogy 3 tonna pászkát szállítanak Kairóba.

Egy amerikai zsidó filantróp szervezet vállalta az érdekes ügylet finanszírozását. Ugyanez a szervezet a szovjet-zsidók számára is rendelt pászkát a gyártól, de jóval kisebb mennyiségben.

JASON JANE JAMES
ROBERDS FONDA GANN



JÖN A LOVAS

„COMES A HORSMAN” — Alan Paccolo filmje

Országos bemutató: Tel-Aviv, „MAXIM” mozi

4.30 — 7.15 — 9.30 * Péntek, 3.30-án este 10-kor



- 17.30: MICKEY MOUSE ÉS VENDEGEI
- 18.00: ZENÉS MÜSOR GYERMEKEKNEK
- 18.32: FLASH GORDON — „A szörnyű alagút”
- 20.00: IFJUSÁGI MAGAZIN
- 20.30: A CSALÁDBAN MARAD — „Mike és Gloria találkoznak”
- 21.00: MABÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: AMI A HIREK MÖGÖTT VAN — Aktuális kérdések
- 22.00: RUBENS — II. rész: Olaszországi tartózkodása sokban elősegíti Rubens művészi fejlődését, de intrikák és édesanyja betegsége arra kényszeríti a festőt, hogy hazatérjen.
- 22.55: KÜLFÖLDI SZÓRA KOZTATÓ MÜSOR — James Last és zenekara, valamint Gloria Gayner, Dana, a „Disco gyermek” és a „Szerelmi gép” együtt közreműködésével.
- 23.40: Egy mondat a Szentírásból. — ÉJFÉL ELŐTT — hírószefoglaló.

ISKOLATEVE

- 8.10: Angol a 6. osztálynak
- 8.30: Nyelvtan a 3—5 osztálynak
- 9.00: Angol a 8. osztálynak
- 9.20: Geometria a 6. osztálynak
- 9.40: Óvodásoknak
- 10.10: Könyvrészlet
- 10.30: Számítan az 5. osztálynak
- 11.10: Algebra a 8. osztálynak
- 11.30: Tanácsadás a 7. osztálynak
- 12.00: Angol a 9. osztálynak
- 12.20: Irodalom a 7—9 osztálynak
- 12.40: Földrajz a 6. osztálynak
- 13.00: Angol a 10. osztálynak
- 13.40: Biológia a 9—19. osztálynak
- 14.30: Ifjúsági magazin
- 15.30: SZABADEGYETEM
- 16.00: Kézimunka
- 16.15: Angol a 9. osztálynak
- 16.35: Mesélő könyvek
- 17.00: NÉPSZERŰ TUDOMÁNY

BNÉ HERZL

KOZLEMENYER
Levélcim POB. 4472
TEL-AVIV
FONTOS ÉRTESEITÉS!
A tel-avivi Hitachdut Olaj Hungária és Bné Herzl kulturális bizottsága ezúton közli, hogy az 1979. március 26-ra behirdetett Dan Otry előadást, — az Izrael-Egyiptomi békeszerződés hetfői ünnepe, íves aláírása miatt — egy héttel később, április 2-ikán lesz megtartva!
Kérjük figyeljék további hirdetésnyeinkeket rovatainkban.

A HITACHDUT OLEJ HUNGÁRIA

HERZLIA
A HOH rendez heti összejövetelt 26-án, hétfőn d. u. 4 órakor tartja.
1. Megnyitóbeszéd: Dr. VALÁTIM LASZLÓ elnök; 2. Dr. BENEDEK PÁL szerkesztő előadása d. u. 6 órakor. A béke és akiknek nem kell” címen. Tea és keksz felszolgálás. Szeretettel várjuk az érdeklődőket.
Előjegyzés a pézszachi szeder este és kirándulásra.

NATANJA
Március 25, vasárnaptól, a moádon nyitva. Ezúton hívjuk meg tagjainkat és barátainkat.

UNNEPI FELHÍVÁS
MAGYARAJKU
TESZTEREINKHEZ!
A tel-avivi HOH szociális és hitgy-bizottsága ezúton is megrendezi pézszachi segítségnyújtását a nyilvántartásunkban lévő pártfogoltjaink részére.
Ezúton felkérjük a jölelki adakozókat, hogy a fenti gyűjtőakción keretében — 1979. április hó 5-ig szíveskedjenek a HOH irodába, Tel-Aviv, Hájákon 61. sz. (péntek kivételével) naponta, délután 9-12-ig eljuttatni szives pénzadományait. Posta címünk: HOH, POB. 26033, Tel-Aviv.
Eldre is köszönettel fogadjuk a nemes célú szolgáló hozzájárulásokat és MINDENKINEK BÉKÉS, SZERENCSES PÉZSZACHI UNNEPET KIVANUNK!
A tel-avivi HOH szociális bizottsága.



1979. március 25, vasárnap
5739. ádár 26.

I. MÜSOR

8.10: Reggeli koncert, 10.15: Elemistáknak, 11.35: Dalok a messzeségből, 12.05: Hegedű és zongoraszmok, 13.00: Operarészletek, 14.10: Anyáknak és gyerekeknek, 16.05: Vasárnapi muzsika, 17.15: Recitál, 20.15: Zenés találkozás, 21.00: Szabadegyetem, 21.30: A heti Szidra, 22.05: A tel-avivi zeneakadémia zenekarának hangversenye, 0.10: Kamarazene, 1.15: Hátikvá.

II. MÜSOR

8.10: Reggeli zene, 10.10: Nálunk kitthon, 12.05: A dolgozóknak, 12.30: Héber dalok, 14.10: Filmzene, 16.10: Telefon a stúdióval, 17.10: Krimi hangjáték, 18.05: Az idős ember világa, — 18.43: Sport, 20.05: Közéleti magazin, 21.05: Fuvószenekarok, 22.05: Háláchikus kérdésekről, — 23.05: Művészeti magazin, 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

9.05: Izraeli tél, 12.05: Héber dalok, 13.05: Kedvelt lemezek, — 14.05: Sportmagazin, 16.05: A két eltűnt óra, 17.45: Sport, — 18.05: Az ember és környezete, 19.05: Rockzene, 21.35: Szabadegyetem, 22.05: Visszaemlékezés, 23.05: A zene szeretőit, 0.05: Ej jeli madarak, 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

TEL-AVIVI MOZIK

MUSORA

ALLENBY: Kezdő detektívno kalandjai
BEN JEHUDA: Barátnők
CAFON: Első szerelmem
CHEN: A zene örülete
CINEMA 1: New-York sötétségben
CINEMA 2: A hazatérő matróz
DEKEL: Éjféli express
DRIVE IN: (1) Cheaty-cheaty, beng-beng; (2) Az ellenség nyomában
ESZTER: Sybill
GAT: Dona Flor két férfi felesége
GORDON: Gumipuska
HOD: Reménytelenység
LIMOR: A Violette nevű lány
MAXIM: A vad lovas
MATMID: Egy nocsásász titkai
MERKAZ: Kárte-film
MOGRABI: Karaván
OFIR: Egy cigány szerelme
ORLI: A 39-ik lépés
PARIS: Amíg el nem válnak
PEER: F.I.S.T.
ROYAL: Kedvem van az éjszaka...
SACHAF: Érzelmek
STUDIO: Valentino
TAMAR: Monika, a forró svéd lány
TCHÉLET: A nép ellensége
TEL-AVIV: Superman
TEL-AVIV MUZEUM: A csipkeverőnő

Ügyeletes gyógyszertárak

Tel-Avivban

Beni, Dizengoff 174, telefon: 222386; Jáni, Jehuda Hálévi 67, tel. 612474.

"סירת ההצלה"

ארה"ב משתתפת כשותפת מלאה בתהליך השלום (הוא בתאם לבקשת מצ"ר) ואין כל ספק כי זכויות רבות לה בכך כי המצב מתקרב כעת לסימוני מוצלח. ברור גם כי אינטרסים רבים בעלי-השיעור ממדרגה ראשונה קושרים את ארה"ב לאזור ההתפתחותי האחרונה. בעיקר בארץ, האיצו את ארצות הברית לזרז את מאמצי השלום ולהגיע בהקדם להחלטות ברורות. עם כל שאיפתה לשלום, קיבלה עליה סיכונים רבים לכן ברור כי היא זוכה לביטחונות מסוגים שונים, וטבעי כי על ארצות הברית שבתחומה כביכול יוחתם חוזה השלום תהיה הערבה לקיומו. למטרה זאת נועד ההסכם הדרוידדי בין ישראל וארצות הברית המכונה "מזכר ההבנה" אשר מפרט את פורט ארה"ב במקרה ומצרים תפר את חוזה השלום. הסכם דומה נערך כידוע, בשנת 1975 עם התמיכה והשררה אך כעת סיכום מצד ישראל גדול יותר לכן גם למיזכר ההבנה" נועד השיבות יותר. יוחתם הסכם דרוידדי דומה מצביע על כך ששום צד אינו חושש כי ישראל עלה הפר את חוזה השלום. האמריקנים מכנים את "מזכר ההבנה" כ"סירת הצלה" בוד חוזה השלום אך יש לקוות כי לא נודקק לסירת הר צלה זאת וספינת השלום תגיע בסופו של דבר לחוף מיבטחים.

A „MENTŐCSONAK"

Az Egyesült Államok — mindenekelőtt, mint emlékeztetés, Egyiptom kérésére — teljes értékű partnerként vesz részt a békefolyamatban, és kétségtelen, hogy nagy részben Washingtonnak köszönhető, hogy ezek az erőfeszítések most a sikeres befejezéshez közelednek. Világos természetesen az is, hogy az Egyesült Államokat elsőrendű fontosságú érdekek fűzik ehhez a közzettséghez és a legutóbbi fejlemények, főleg Iránban, arra ösztönözték, hogy gyorsítsa meg a békeerősítések, hogy a békeszerződés mielőbb aláírásra kerülhessen.

Izrael, minden békevágva mellett, nagy kockázatokat vállalt magára — tehát nyilvánvaló, hogy jogosult különböző jellelű garanciákra és magától értetődik, hogy az Egyesült Államokra — melynek égíse alatt került aláírásra a békeszerződés — felelősség hárul annak betartásáért.

Ezt a célt hivatott szolgálni az a megállapodás Izrael s az Egyesült Államok között, amely „megértségi okirat” néven szerepel. Ez az okirat részletezi, milyen kötelesség hárul az Egyesült Államokra abban az esetben, ha Egyiptom megszegné a békeszerződést. Hasonló megállapodás jött létre Izrael és Amerika között 1975-ben a csapatelválasztási megállapodás idején; most azonban Izrael sokkal nagyobb kockázatokat vállalt, így tehát a „megértségi okirat” fontossága is növekedett.

A tény, hogy az Egyesült Államok és Egyiptom között nem jön létre ilyen jellegű megállapodás, utal arra, hogy egyetlen fél sem tart attól, hogy Izrael megszegi a békeszerződést.

Az amerikaiak a „megértségi okiratot” a békeszerződéshez csatolt „mentőcsónaknak” nevezik. Reméljük azonban, hogy nem lesz szükségünk erre a „mentőcsónakra” és a béke hajója végül biztonságos és nyugalmas kikötőbe ér.

Begin megírása előtt:

»Azért imádkozom, hogy az aláírás meg hozza az általános közelkeleti békét«

A miniszterelnök tárgyalni fog Szádáttal a békeszerződés jeruzsálemi és kairói aláírásának lehetőségéről

Menáchem Begin miniszterelnök, aki pénteken reggel indult az Egyesült Államokba, a repülőtéren adott nyilatkozatában azt hangoztatta, azért imádkozik, hogy az aláírandó béke legyen az első lépés az általános, szilárd közelkeleti béke felé Izrael és az arab népek között.

Begin hangoztatta, azt kívánja, hogy a békeszerződés aláírása „jó aláírás” („chátimá tová”) legyen.

A miniszterelnök elmondotta, hogy a szombatot New Yorkban tölti és vasárnap csatlakozik az izraeli miniszterekhez, akik külön repülőgépen érkeznek. Másnap, hétfőn kerül aláírásra — mint ismeretes — a békeszerződés.

A miniszterelnök hivatalos szerződés keretében hagyta el az országot. Elvonult a tiszteletére kivézenyelt diszszázad előtt, majd felhangzott a Hátikvá.

Begin bucsuztatására megjelentek a repülőtéren a kormány tagjai, a vezérkari főnök, az országos rendőrfőkapitány, a házelnök, számos Kneszet-képviselő s más előkelőségek.

A miniszterelnökkel együtt ment Washingtonba Weizman hadügyminiszter és Modai energiaügyi miniszter is.

A miniszterelnök — mint röviden jelentettük — utazása előtt találkozott Návon államelnökkel, akinek beszámolt a politikai fejleményekről.

Begin és az államelnök negyven perces négyesemközi beszélgetést folytatott.

melynek lezajlása után Begin ezt mondta: „Van alapja annak a feltételezésnek, hogy a béke-

szereződés Jeruzsálemben és Kairóban is aláírásra kerül. Carter elnök azt mondotta nekem, hogy az egyiptomi elnök hajlandó errefeljárni Szádát pedig a héten írásban közölte velem, hogy magára nézve kötelezőnek tartja mindazt, amit Carter elnök ebben a tárgyalásban mondott.”

Chálil egyiptomi miniszterelnök szavaira célozva, hogy a békeszerződést csak Washingtonban írják alá, a miniszterelnök azt mondotta, hogy ez furcsa nyilatkozat volt. „Világos természetesen, hogy ha Szádát nem jön Jeruzsálemben, én nem mehetek Kairóba; és ebben az esetben kénytelenek leszünk beérni csakis a washingtoni aláírással.”

Hozzáfüzte a miniszterelnök, hogy erről még tárgyalni fog Szádát elnökkel Washingtonban. — Ajánlata az, lesz, hogy

egy héttel a washingtoni aláírás után Szádát jöjjen Jeruzsálemben, ahol a Kneszetben tartanék meg a szerződést és közvetlenül azután meg azznap közösen mennének Kairóba, az ottani aláírásra.

Azzal kapcsolatban, hogy Washingtonban bírálták az izraeli

küldöttség tagjainak számát, Begin így válaszolt: „Indokolatlan ez a bírálat. Carter elnök a kormány valamennyi tagját meghívta az aláírás szerződésére. Azt mondta neki, hogy ez lehetetlen és akkor Carter azt javasolta, hogy a miniszterek honvédelmi bizottságának tagjai jelenjenek meg teljes létszámmal a szerződésen. Rajtuk kívül csatlakoznak a küldöttséghez olyan személyek, akik végigkísérték az egész békefolyamatot, továbbá a szíriai zsidóság küldöttei, drúzok s „Aszír Cion” megbízottak. Ez nem nevezhető túlméretezett küldöttségnek”.

Hozzáfüzte Begin, hogy a maga részéről ajánlotta, hogy valamennyi miniszter vihessen magával feleségét is, ezt azonban elutasították, így csak az ő felesége vesz részt a küldöttségben.

Közölte a miniszterelnök azt is, hogy az államelnökkel való beszélgetés során nem merült fel az a terv, hogy az államelnök is csatlakozik a delegációhoz, mert a törvény erre nem ad alapot.

Návon államelnök elmondotta a miniszterelnöknek, hogy figyelemmel kísérte a Kneszet-vitát a televízióban egészen a hajnali négy órai szavazásig. Begin bírált néhány képviselő felszólalását, különösen pedig Mose Sámirt.

Hétfőn este közvetlenül a békeszerződés aláírásának közvetítése után Návon elnök arab és héber nyelvű beszédet mond a televízióban.

A Nagyvilágból

„Harmadfoku” kihallgatás

BELFAST. Az angol hatóságok vizsgálatot rendeltek el Észak-Irorszában, ahol a rendőrség állítólag megkínította a foglyokat a bizottság előzetes jelentése szerint a rendőrség a kihallgatások során valóban brutálisan viselkedett. A letartóztatottakon észlelt sebek egyrésze a rendőrök durva bánásmódjának tulajdonítható. A jelenléte azonban hangsúlyozza, hogy Észak-Irorszában szervezett rágalmozgások folytak a rendőrség ellen. A bizottság javaslata: a rendőrkapitányságon belső televíziós hálózatot kell létesíteni, hogy minden hivatalból ellenőrizhető lehessen a kihallgatás, és a letartóztatottakat minden kihallgatás után orvosi vizsgálatnak kell alávetni.

Aktív szakadók

MADRID. — A baszk szakadár mozgalomhoz (ETA) tartozó katonai alakulatok 63 tagját tartóztatják le az elmúlt hónap folyamán, négy baszk tartományban. Elfogásukkal elejét vették 13 politikai tisztség viselő személy meggyilkolásának — állítja a rendőrség. A letartóztatottakat három gyilkossággal, hét gyilkossági kísérlettel és 19 bombamerénnyel vádolják.

„Álcázott menekültek”

KABUL. — Miután Chariaf Madari iráni ajatolla elítélte az afgán hatóságokat a „muzulmánok lemeszárása” miatt, a kábuli kormány nyilatkozatot adott ki, amelyben kijelentette, hogy a hét ezer afgán menekült, akiket az irániak kiutasítottak, valójában álcázott iráni katonák voltak, akiknek az volt a feladatuk, hogy felkelést szítsanak Harat tartományban. Ugyanakkor Moszkva erővel figyelmeztette Pakisztánt, Iránt és Kínát, hogy „ne merienek beavatkozni az afganisztáni forradalomba”. A Pravda szerint a Kínai Pakisztánnal összekötő új utat fegyverek és propaganda-anyag szállítására használják fel az afganisztáni muzulmán felkelők támogatására.

Hazug testvérek

PEKING. — Kína elfogadta Vietnannak azt a javaslatát, hogy még március hónap folyamán kezdjenek tárgyalásokat a két ország között.

közötti nézeteltérések rendezésére. Hanoi javaslata meghátrálásnak tekinthető, mert eddig Vietnam a kínai csapatok teljes visszavonulásátette függővé a tárgyalások megkezdését. A javaslat elhangzásának a napján Hanoi bejelentette, hogy Vietnam 13 különböző pontján állomásoznak kínai katonák. Előző nap a vietnámi rádió „professzionista hazugoknak” nevezte a kínaiakat.

Gyenge a memóriája

MOSZKVA. — A rosszemlékü Komintern megalakításának 60. évfordulóján ismét kiderült, hogy az ünnepi megemlékezések során a Szovjetunió nem hagyta magát befolysoltatni a történelmi valóságtól. Az ünnepi beszédet tartó Borisz Ponomarev, a Politbüro póttagja, szemerebbsen nélkül azt állította, hogy a Komintern, a jelenkori kommunista mozgalom elindítója, az összes kommunista pártok számára lefeketete a marxista-leninista elvekhez hűséges harc erkölcsös alapjait. Ponomarev egyetlen mondatban említtette meg, hogy a „Komintern néhány hibát is elkövetett, de azokat az önbírálat szelmeben maga korrigálta.” A testvérpártokkal való kapcsolatról szólt részletben egy szót sem ejtett Sztalinról, annak váratlan döntéseiről, a Csang Kaj-seknek nyújtott segítségéről, abban a pillanatban, amikor az éppen lemeszárolta a kínai kommunisták javarészét, a tisztogatásokról, a gyilkosságokról, a GPU (a KGB elődje) „bűntető hadjáratáról”, amelyek a moszkvai Lux hotelben zajlottak le, ahol az Internacionálé külföldi vezetői laktak. (Egy osztrák kommunista pártvezér felesége mondta el emlékirataiban, hogy a GPU bizonyos napokon a páros szobákban lakókat tartóztatta le, másnapokon a páratlan szobákban reszketőket.)

Csalódtott

PARIZS. — Yvonne Quiles az szony, a France nouvelle című folyóirat (a francia kommunista párt ideológiai hetilapja) főszerkesztője lemondott tisztségéről. A lapban megjelent szöveg szerint a hó nap elején beadta lemondását „miel nem ért egyet a francia kommunista párt politikájával”. A főszerkesztővel együtt számos munkatárs is elhagyta a lapot és a szocialista pártköz közelálló „Maintenant” című folyóiratot vezetik majd, amelyről azonban a kommunisták lapok nem tesznek említést.

SENZÁCIÓ A KOSÁRLABDA BEK-BEN:

A REAL MADRID OTTHON KIKAPOTT AZ OLASZOKTÓL

A döntőben a Boszna Szarajevo és az Emerson Varese játszik — A Mákkábi Tel Aviv kiábrándító játékkal 99:92-re legyőzte a Badalonát

Szenzáció színhelye volt csütörtökön este a büszke, sokszoros Európa-bajnok, a Real Madrid kosárlabda stadionja, ahol a hazai csapat — a BEK-ben való részvétele történetében először — vereséget szenvedett. A győztes az Emerson Varese csapata volt, amely ily módon megszerezte magának a jogot, hogy a második helyezett jugoszláv Boszna Szarajevo ellen álljon ki a döntőben, amelyre április 5-én, a franciaországi Grenobleben kerül sor.

A Real a negyedik helyre csúszott le, azonos pontszámmal, mint a harmadik helyen álló Mákkábi Tel-Aviv. Minthogy azonban a két csapat között lejátszott két mérkőzés összeadott eredménye a Mákkábi javára billen, az izraeli bajnokcsapat foglalja el a harmadik helyet, a Real pedig lecsúszott a negyedikre. Ez azonban már csak presztizskérdés, mert a döntőben csak az első két helyezett játszat.

Csütörtökön este az Emerson Varese szinte kifáztalan mérkőzésre állt ki Madridban. A hely-

A Mákkábi az első félidőben jól, de szünet után lényegesen gyengébben játszott és az utolsó percekben a Badalona szép kosár sorozattal 7 pontra zsugorította a Mákkábi győzelmét (99:92). — bár az izraeli bajnokcsapat a mérkőzés egyes stádiumaiban 15-17 ponttal vezetett a Badalona ellen, amelyet Spanyolországban is megvert. Az izraeli játékosok közül Berkovics 30, Silver 28, Boatwright 18, McKracken 9, Árueszti 8, Menkin 6 pontot ért el. Aulcie Perry egyenlőkedett és egyáltalán nem játszott.

Az idei BEK-szezon befejeztével Ralf Klein edző, valamint az amerikai-néger Paul McKracken búcsút mond a Mákkábi Tel Avivnak.

A VÉGLEGES TÁBLÁZAT:

| | | |
|--------------|---------|----|
| 1. Varese | 819—763 | 17 |
| 2. Szarajevo | 894—895 | 17 |
| 3. Mákkábi | 837—779 | 16 |
| 4. Real | 976—911 | 16 |
| 5. Badalona | 860—892 | 13 |
| 6. Pireusz | 748—894 | 11 |

Ekkor a szabályok értelmében 5 perces meghosszabbítást rendeltek el, s annak befejeztével 83:82-t mutatott az eredményjelző tábla — az olaszok javára. A mérkőzés izgatott légkörére jellemző, hogy az utolsó másodpercben, amikor már 83:82 volt az eredmény, a bíró büntetődobásokat ítélt meg a spanyolok javára, de a minden ízében remegő Prada a három dobásból egyszer sem talált kosárba!

Tel-Avivban csak presztizsfonosságú mérkőzést játszott a Mákkábi a másik spanyol csapattal, a Joventud Badalonával.

WIZO * NATANJA GÁBOR TERRY
március 26-ra hirdetett előadása elmarad
*
A gálili kirándulásra márc 27-én kedden reggel 7 órakor, a „Cion” szociálistól az autóbusszal.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, nagy-nénink,

AVIDOR (MAYER) IBI
szül. Schwartz
Lugos — Arad — Bukarest — Cfiát
elhunyt.

Temetése ma, március 25-én, vasárnap a cfiái állami kórházból indul a láchisi Nahora körzeti temetőbe.
A pontos idő meg tudható a (051) 22012 és (051) 24925 telefonszámokon.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD